



Социальное обеспечение

Social Welfare





Выплаты делятся на 3 категории:

**1. Накопительные:** Платежи социального страхования (которые, как правило, называются пособиями) связаны с уплатой взносов в систему социального страхования (PRSI) в период занятости в соответствующем налоговом году.

PRSI (Pay Related Social Insurance – Система накопительного социального страхования) пополняется за счет отчислений работодателей и трудящихся Ирландии в национальный фонд. Этот фонд используется для финансирования социальных выплат. Кроме того, трудящиеся платят Health Contribution (Взнос на здравоохранение) в размере 2,5% от заработка, не превышающего 75 036 евро, и 5% с дохода, превышающего 75 036 евро. Чтобы уплачивать взнос на здравоохранение, необходимо зарабатывать 500 евро в неделю или 26 000 евро в год.

Соответствующий налоговый год при подаче заявления – это предпоследний полный налоговый год перед тем годом, в котором Вы подаете заявление, т. е., если Вы подаете заявление в 2009 году, соответствующим налоговым годом будет 2007.

**2. Ненакопительные:** Это выплаты по бедности (в

соответствии с доходом) людям, не имеющим достаточно отчислений для получения накопительных выплат или использовавшим свое право. Обычно такие выплаты называются пособиями.

Проверка нуждаемости проводится Department of Social and Family Affairs (Министерством по делам семьи и социальной защите). Цель проверки состоит в том, чтобы определить, является ли общая сумма дохода человека меньше установленного законом минимума.

**3. Общие:** Эти выплаты не зависят от взносов в систему социального страхования и проверок нуждаемости, например: бесплатный проезд в общественном транспорте для людей старше 66 лет.

## Habitual Residence Condition (Условие постоянного проживания)

Постоянное проживание – это условие для получения права на определенные социальные выплаты. Оно вступило в силу 1 мая 2004 г. и распространяется на всех заявителей независимо от их гражданства.

### Что это такое и как это касается меня?

Для получения определенных социальных выплат Вы должны представить доказательство постоянного проживания в Ирландии или в Common Travel Area



(Общей зоне передвижения). Это означает, что Вам необходимо представить неоспоримое доказательство тесной связи с Ирландией или другими частями общей зоны передвижения. В общую зону передвижения (Common Travel Area) входят Ирландия, Великобритания, Нормандские острова и остров Мэн.

### Как доказать свое постоянное проживание?

Учитывается 5 факторов:

- Постоянное проживание в общей зоне передвижения
- Причины переезда в другую страну из Ирландии или общей зоны передвижения
- Записи о трудоустройстве в Ирландии и за границей
- Основные удерживающие факторы (т. е. близкие родственники или друзья, дом, работа в Ирландии)
- Будущие планы на проживание в Ирландии (наличие работы, приобретение дома или участие в договоре аренды)

### Кто считается постоянным жителем Ирландии?

Вы считаетесь постоянным жителем, если:

- С рождения живете в Ирландии или общей зоне передвижения, или

- Вы переехали жить в Ирландию и удовлетворяете всем пяти факторам, перечисленным выше.

### Какие социальные пособия выплачиваются только постоянным жителям?

Вы должны быть постоянным жителем Ирландии, чтобы иметь право на какую-либо из следующих выплат:

- Jobseeker's Allowance (Материальная помощь на период поиска работы)
- Ненакопительная государственная пенсия
- Пенсия слепым
- Ненакопительная пенсия вдовам/вдовцам и ненакопительное опекунское пособие
- Выплаты неполным семьям
- Материальная помощь по уходу на дому
- Материальная помощь по нетрудоспособности
- Child Benefit (Пособие на ребенка)
- Дополнительное пособие (за исключением разовой исключительной выплаты и выплаты на срочные нужды).



## Что делать, если я не отвечаю требованию постоянного проживания?

Если Вы не имеете статуса постоянного жителя, Вы имеете право на получение пособий по программе Supplementary Welfare Allowance (Дополнительной социальной помощи).

## Законодательные акты ЕС

### Что такое законодательные акты ЕС?

Действие законодательных актов ЕС распространяется на лиц, которые путешествуют и работают на территории Европейской экономической зоны (ЕЭЗ).

### В каких странах действуют законодательные акты ЕС?

В Австрии, Бельгии, Болгарии, Чехии, Республике Кипр (Южном Кипре), Дании, Эстонии, Финляндии, Франции, Германии, Греции, Венгрии, Исландии, Республике Ирландия, Италии, Латвии, Лихтенштейне, Литве, Люксембурге, Мальте, Норвегии, Польше, Португалии, Румынии, Словакии, Словении, Испании, Швеции, Швейцарии, Нидерландах и Великобритании.

### На кого распространяется действие законодательных актов ЕС?

Данные законы действуют в отношении рабочих и лиц, получающих социальные пособия, которые являются гражданами перечисленных выше стран, лиц без гражданства, беженцев и их иждивенцев, постоянно проживающих в любой из данных стран. В ближайшем времени законодательные акты ЕС начнут действовать и в отношении граждан стран, не являющихся частью ЕС, если эти граждане проработали в стране ЕС в течение определенного периода времени.

### Какие гарантии дают законодательные акты ЕС?

- в вопросах, связанных с социальным обеспечением, Вы получаете такие же права, что и граждане страны ЕЭЗ, в которой Вы работаете
- взносы в фонд социального страхования, уплаченные в любой из этих стран, могут учитываться для предоставления Вам права на получение социальных пособий в Ирландии

### Подача заявлений

Бланки заявлений можно получить в отделе социальной защиты по месту жительства, в Department of Social and Family Affairs (Министерстве по делам семьи и социальной защите), а также на веб-сайте:

[www.welfare.ie](http://www.welfare.ie)



## Supplementary Welfare Allowance (SWA – Дополнительное социальное пособие)

### Что такое дополнительное пособие?

Basic Supplementary Welfare (Базовое дополнительное пособие) выплачивается лицам с доходом ниже прожиточного минимума. Для получения пособия необходимо пройти проверку нуждаемости. Вы имеете право на дополнительное пособие, если:

- Вы подавали заявление на получение других социальных выплат, но получили отказ
- Вы имеете право на социальную выплату по сниженной ставке, и это Ваш единственный источник дохода
- Ваше заявление на получение социального пособия находится на рассмотрении (в случае положительного решения вопроса Вам придется вернуть сумму выплаченного дополнительного пособия)
- Вы подали апелляцию в ответ на отказ в выплате социального пособия
- Вы приступили к работе, но еще не получили зарплату (Вам придется вернуть сумму выплаченного дополнительного пособия).

### Как получить дополнительное пособие?

Дополнительное пособие SWA выплачивается, если:

- Вы проживаете в Ирландии
- Вы соответствуете критериям проверки нуждаемости
- Вы подали заявление на получение других социальных выплат и пособий
- Вы отвечаете Habitual Residence Condition (Условию постоянного проживания)
- Вы зарегистрированы в FÁS (Государственном агентстве по обучению и трудоустройству), если являетесь человеком трудоспособного возраста

Дополнительное социальное пособие не выплачивается, если Вы:

- трудоустроены с полной занятостью (работаете более 30 часов в неделю)
- обучаетесь на дневном отделении
- являетесь участником трудового конфликта (Вы можете подать заявление на получение дополнительного пособия для своих иждивенцев)

### Что такое надбавка за аренду?

Rent Supplement (Надбавка за аренду) – это финансовая



помощь в оплате аренды частного жилья. Это вид дополнительного пособия SWA.

### Как долго могу я получать дополнительное пособие?

Дополнительное пособие выплачивается до тех пор, пока Вы отвечаете описанным выше требованиям.

### Как подать заявление?

Вы можете обратиться за дополнительным пособием к Community Welfare Officer (CWO – Работнику службы социальной защиты) местного Health Centre (Центра здравоохранения).

### Какие документы мне необходимо предоставить?

Вам нужно принести следующее:

- Свой номер PPS
- Документ, удостоверяющий личность (свидетельство о рождении или паспорт)
- Документ, подтверждающий наличие дохода
- Справку из отдела социальной защиты по месту жительства и свой последний расчетный лист, если Вы только что обратились за пособием/материальной помощью на период поиска работы

- Документ о получении пособия на ребенка или свидетельства о рождении всех детей, на которых вы хотите получать пособия (если у Вас нет их номеров PPS)
- Книжку оплаты аренды, если Вам нужна материальная помощь в оплате жилья
- Документ с подробностями выплат процентов по вкладной, если Вам нужна такого рода помощь

Для получения более подробной информации вы можете обратиться к работнику службы социальной защиты в местном центре здравоохранения.

### Что делать, если я не получу дополнительное пособие?

Вы имеете право обжаловать решение. Для подачи апелляции нужно обратиться в письменной форме к Appeals Officer (Сотруднику отдела апелляций) в местный Health Centre (Центр здравоохранения).

## Пособия по болезни или нетрудоспособности

Существует ряд выплат социального страхования и выплат по бедности больным или нетрудоспособным людям. Размер Illness Benefit (Пособия по болезни)



и Invalidity Pension (Пенсии по инвалидности) рассчитывается на основании взносов, произведенных во время трудовой деятельности. Illness Benefit (Пособие по болезни) предусмотрено для лиц с временной нетрудоспособностью, но оно может выплачиваться и долгосрочно. Invalidity Pension (Пенсия по инвалидности) предполагает долгосрочные выплаты. Disability Allowance (Материальная помощь по нетрудоспособности) и Blind Pension (Пенсия слепым) – это долгосрочные выплаты по бедности. Также существует Occupational Injuries Benefit Scheme (Программа пособий в случае производственной травмы), которая относится к производственным травмам и заболеваниям, и Disablement Benefit (Пособие при утрате трудоспособности), если производственная травма или профессиональное заболевание привели к потере физических или умственных способностей.

Более подробную информацию по медицинским услугам, предоставляемым нетрудоспособным людям, Вы найдете на веб-сайте [www.dohc.ie](http://www.dohc.ie) в разделе «Health information».

## Пособие одиноким пожилым людям

Living Alone Allowance (LAA – Пособие одиноким пожилым людям) – это еженедельная выплата, осуществляемая

лицам не моложе 66 лет, которые получают пособия от Department of Social and Family Affairs (Министерства по делам семьи и социальной защите) и проживают одни постоянно или большую часть времени.

### Национальная топливная программа

National Fuel Scheme (Национальная топливная программа) разработана в помощь семьям, которые живут на долгосрочные социальные выплаты или пособия, предоставляемые Health Service Executive (Управлением здравоохранения), и не могут оплачивать счета за отопление жилья. Программа работает в течение 29 недель с конца сентября по середину апреля.

### Программа социального медицинского страхования

Treatment Benefit Scheme (Программа социального медицинского страхования) доступна для застрахованных рабочих и пенсионеров, которые произвели необходимое число взносов в систему PRSI. Согласно условиям программы Вы получаете компенсацию в счет затрат.



Дополнительную информацию о социальном обеспечении можно найти на нашем веб-сайте:

[www.livinginireland.ie](http://www.livinginireland.ie)